



GUIA DE UTILIZAÇÃO

GUÍA DEL USUARIO

USER GUIDE



Comandos de Grade
Supervisor
Funções
Dúvidas Frequentes

Comandos de Grade

externo



LEDs verde: quando ligados, indicam que a função da tecla está acionada.



LEDs laranja: quando ligados, indicam que a função da tecla está bloqueada. Para bloquear ou desbloquear as funções, basta apertar a tecla **Função Bloqueio**, seguido do movimento desejado.

Iluminação: liga a iluminação indireta.

Movimentos de subida e descida: realiza movimentos do dorso, elevação e perna.

Chamada de Enfermagem: destinado a acionar o serviço de enfermagem.

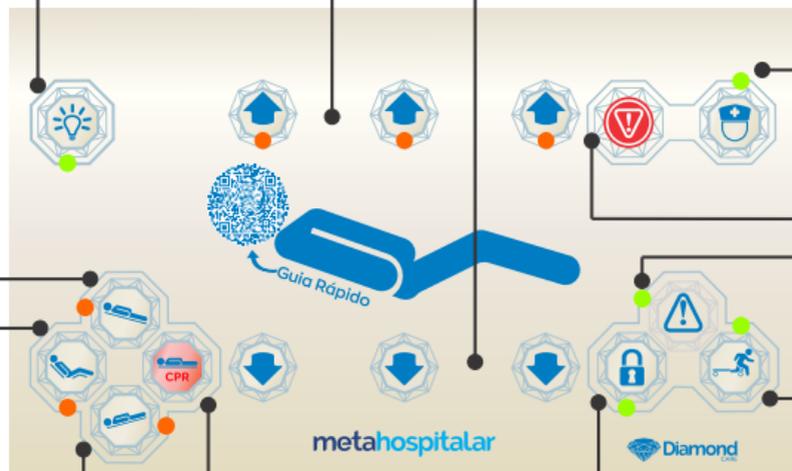
Parada de Emergência: desabilita todos os comandos da cama. Utilizado em situações que necessitam de parada imediata dos movimentos da cama.

Indicador de Função: o LED indica que alguma função foi acionada.

Saída de Paciente: aciona os sistema de alarme de saída de paciente. *Informações complementares na página 04.*

Função Bloqueio: Usada para bloquear ou desbloquear movimentos.

Nota¹: Para acionar o comando é necessário pressionar **Função Bloqueio**, que ficará com o LED piscando por 6 segundos, assim liberando a função de comando desejada por este tempo específico.



Função Proclive: realiza o movimento de proclive (nota¹).

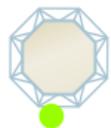
Função Poltrona: realiza o movimento de poltrona.

Função Trendelenburg: realiza o movimento de trendelenburg (nota¹).

Função CPR: movimenta a cama para elevação mínima na posição horizontal.

Comandos de Grade

interno



LEDs verde: quando ligados, indicam que a função da tecla está acionada..



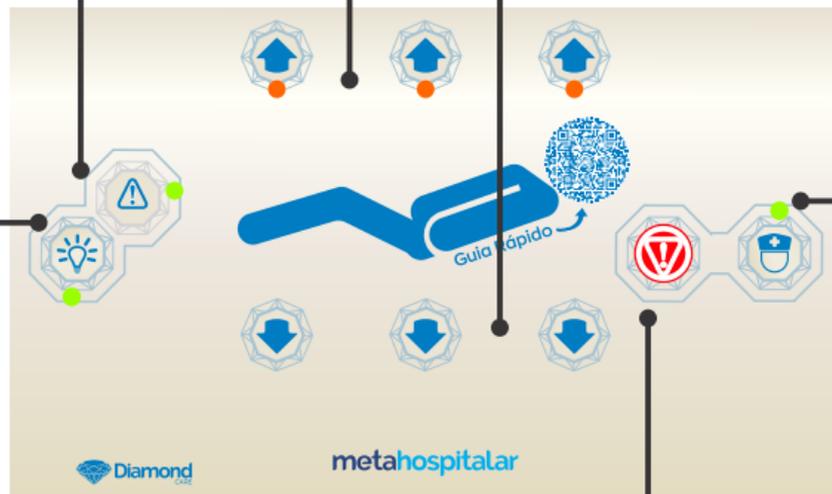
LEDs laranja: quando ligados, indicam que a função da tecla está bloqueada. Para bloquear ou desbloquear as funções, basta apertar a tecla **Função Bloqueio**

Iluminação: liga a iluminação indireta.

Indicador de Função: o LED indica que alguma função foi acionada.

Movimentos de subida e descida: realiza movimentos do dorso, elevação e perna.

Chamada de Enfermagem: destinado a acionar o serviço de enfermagem.

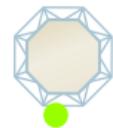


Nota²: Para desbloquear os botões do lado interno do comando de grade, somente é possível pelo lado externo ou supervisor. O desbloqueio dos movimentos é aconselhado somente por profissionais habilitados.

Parada de Emergência: desabilita todos os comandos da cama. Utilizado em situações que necessitam de parada imediata dos movimentos da cama.

SUPERVISOR

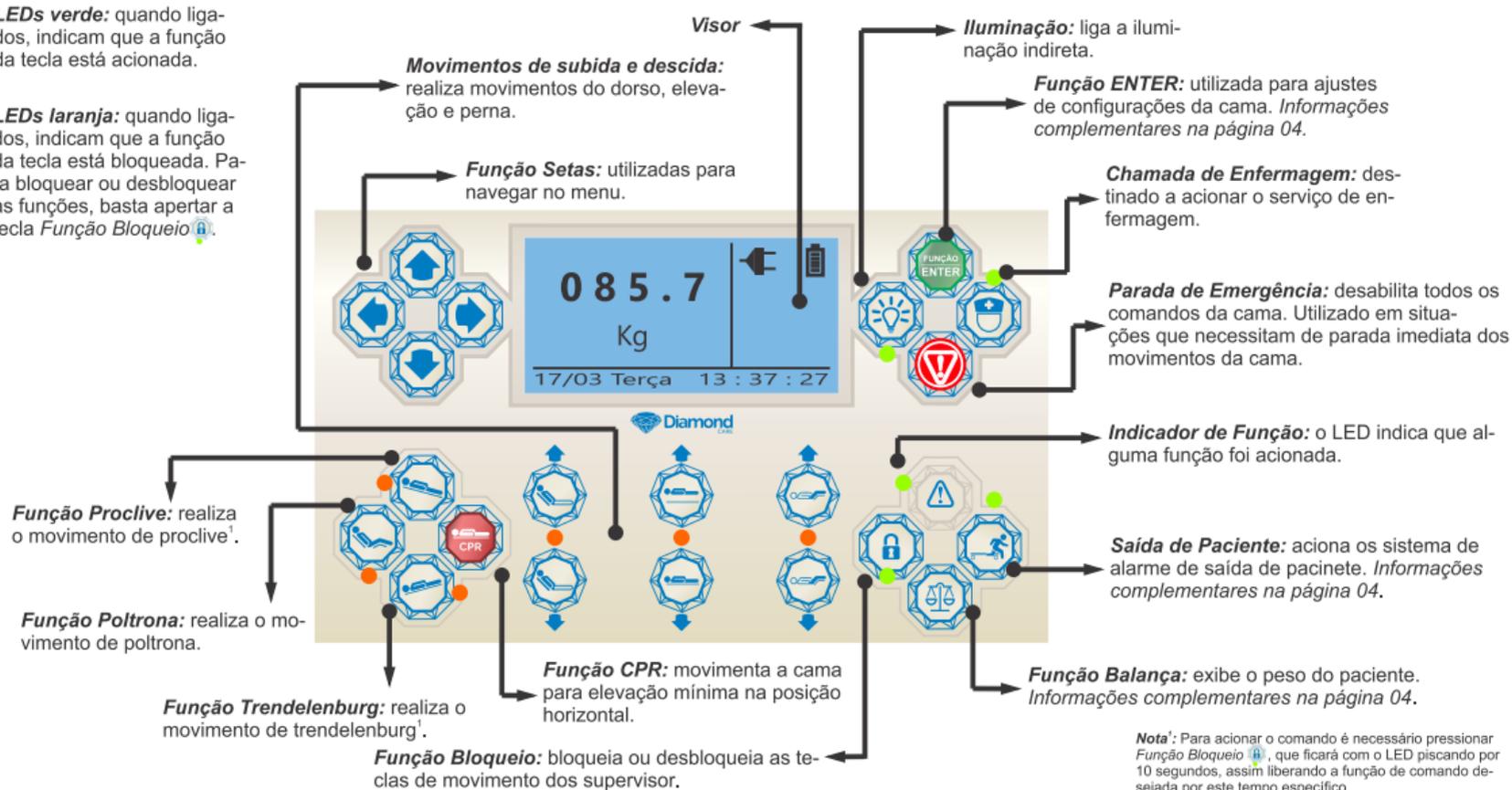
comandos



LEDs verde: quando ligados, indicam que a função da tecla está acionada.



LEDs laranja: quando ligados, indicam que a função da tecla está bloqueada. Para bloquear ou desbloquear as funções, basta apertar a tecla **Função Bloqueio**.



Nota¹: Para acionar o comando é necessário pressionar **Função Bloqueio**, que ficará com o LED piscando por 10 segundos, assim liberando a função de comando desejada por este tempo específico.

SUPERVISOR

funções

BALANÇA

Com a balança das camas MetaHospitalar é possível acompanhar constantemente e com precisão o peso do paciente³. Sua utilização é simples, sendo que é possível:

Exibir o peso: Basta pressionar uma única vez a tecla Função Balança  e o peso medido será exibido no visor.

Tarar a balança: Basta pressionar Função Bloqueio , Função Balança  e Função Bloqueio  respectivamente. Com essa função é possível desconsiderar peso de colchão, roupas de cama e outros itens que são colocados sobre a cama antes de colocar o paciente.

Adicionar itens sobre cama: ao dar um duplo clique em Função Balança  é possível congelar o valor da balança e, desta forma, adicionar itens (equipamentos, cobertor e outros) sobre a cama. Após a operação basta clicar Função Balança  novamente e a tela volta ao normal.



SAÍDA DE PACIENTE

O monitoramento de saída de paciente das camas MetaHospitalar permite aos profissionais habilitados acompanhar pacientes que não podem sair de seu leito, através de sinais sonoro e visual³. O sistema contém dois níveis de sensibilidade, sendo eles:

Saída Total: aciona o sinal sonoro e no visor, após a detecção da saída completa do paciente do leito. Para acionar, basta pressionar Função Bloqueio , Saída de Paciente  e Função Bloqueio . O acionamento pode ser feito tanto no supervisor, quanto nos comando de grade esquerdo e direito.

Saída Parcial 4: aciona o sinal sonoro e no visor após a detecção da movimentação do paciente tentando sair do leito. Conta com sistema de ajuste de sensibilidade que varia de 0 (somente Saída Total) a 5 (máxima sensibilidade). Para regular a sensibilidade basta pressionar a tecla Função Bloqueio e segurar Saída de Paciente  por três segundos, que aparecerá a tela de ajuste no supervisor. Utilizando as setas de navegação e faz-se a regulagem  e  pressionando Parada de Emergência  sai do menu de ajuste. O acionamento é feito da mesma forma que o da Saída Total, sendo que sempre é considerado o último ajuste feito.



Nota³: Função disponível somente em modelos MT222, MT232, MT233 ou como item opcional.
Nota⁴: Item opcional.

SUPERVISOR

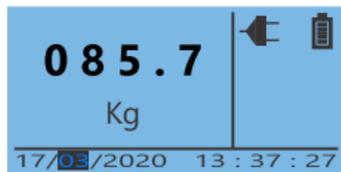
funções

DATA E HORA

O supervisor MetaHospitalar apresenta na parte inferior a data e a hora. O sistema interno conta com uma bateria que permite que a cama mantenha essas informações gravadas mesmo estando desligadas por um longo período. Para ajustar a data e hora é só teclar Função Enter  por seis segundos que passará ser possível alterar as informações desejadas. Utilizando as setas de navegação  e , faz-se a alteração do campo selecionado. Pressionando a tecla Função Enter , navega-se entre os campos da esquerda para direita, e pressionando Parada de Emergência  sai do modo de ajuste.

SENSOR DE FREIO

Com o sensor de freio, as camas da MetaHospitalar exibem em seu supervisor se o freio da cama está acionado 4. Quando o freio está na posição livre ou direcional, é exibido no visor uma roda com cadeado aberto. Ao acionar o freio total, o desenho altera para um cadeado trancado.



ALIMENTAÇÃO

O supervisor MetaHospitalar também apresenta o tipo de alimentação utilizada pela cama. Se o símbolo da tomada é exibido no canto superior direito, significa que a cama está ligada na tomada. Caso o símbolo não seja exibido, significa que a cama não está conectada a uma tomada ou não há energia externa. A bateria no canto superior direito indica quão carregada a bateria interna da cama está.



Nota¹: Item opcional.

Comandos de cuadrícula

Supervisor

Funciones

Preguntas frecuentes

Comandos de cuadrícula

externo



LED verdes: cuando está encendido, indican que la función de la tecla está activado.



LEDs laranja: quando ligados, indicam que a função da tecla está bloqueada. Para bloquear ou desbloquear as funções, basta apertar a tecla Função Bloqueio , seguido do movimento desejado.

Iluminación: enciende la iluminación indirecto.

Movimientos arriba y abajo: realiza movimientos de espalda, elevación y pierna

Llamada de Enfermería: destinada para activar el servicio de enfermería.

Parada de emergencia: desactiva todas comandos de cama. Usado en situaciones que requieren una parada inmediata movimientos de la cama.

Indicador de Função: o LED indica que alguma função foi acionada.

Saída de Paciente: aciona os sistema de alarme de saída de paciente. Informações complementares na página 04

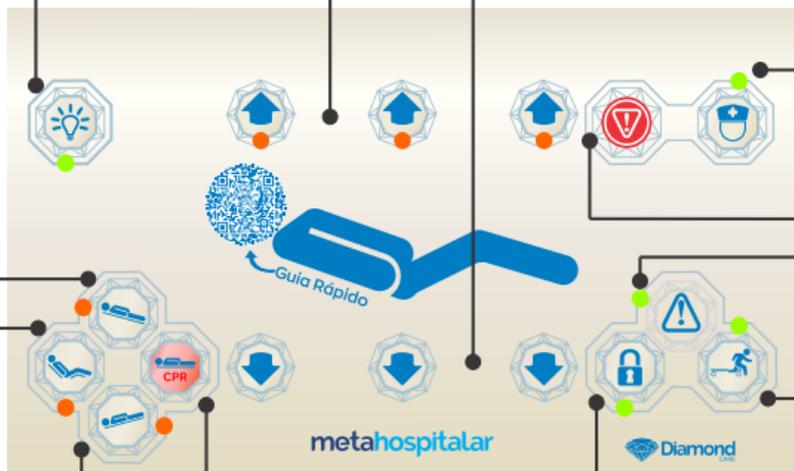
Função Bloqueio: Usada para bloquear ou desbloquear

Função Proclive: realiza o movimento de proclive (nota1).

Função Poltrona: realiza o movimento de poltrona.

Función de Trendelenburg: realiza la movimiento trendelenburg (nota 1).

Función RCP: mueve la cama para elevación mínima en posición horizontal.



Nota¹: Para activar el mando es necesario pulsar Función de bloqueo , que mantendrá el LED parpadeando durante 6 segundos, liberando así la función de comando deseada para este tiempo específico movimientos.

Comandos de cuadrícula

interno



LED verdes: cuando está encendido, indicar que la función de la tecla está activado.



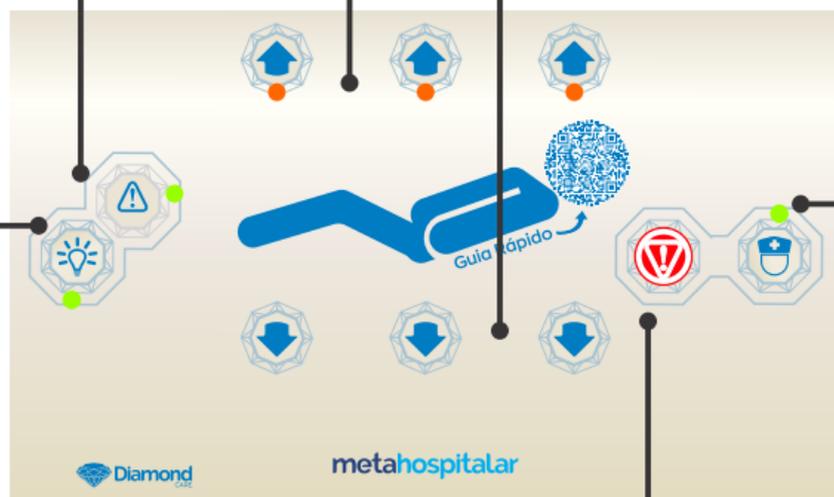
LED naranjas: cuando está encendido, indicar que la función de la llave está bloqueada. Para bloquear o desbloquearlas funciones, simplemente presione el botón Bloqueo de función de teclas.

Iluminación: enciende la iluminación indirecta.

Indicador de función: el LED indica que alguna función ha sido motivado.

Movimientos arriba y abajo: realiza movimientos de espalda, elevación y pierna

Llamada de Enfermería: destinada para activar el servicio de enfermería.

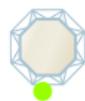


Nota²: Para desbloquear os botões do lado interno do comando de grade, somente é possível pelo lado externo ou supervisor. O desbloqueio dos movimentos é aconselhado somente por profissionais habilitados.

Parada de emergencia: desactiva todas comandos de cama. Usado en situaciones que requieren una parada inmediata movimientos de la cama.

SUPERVISOR

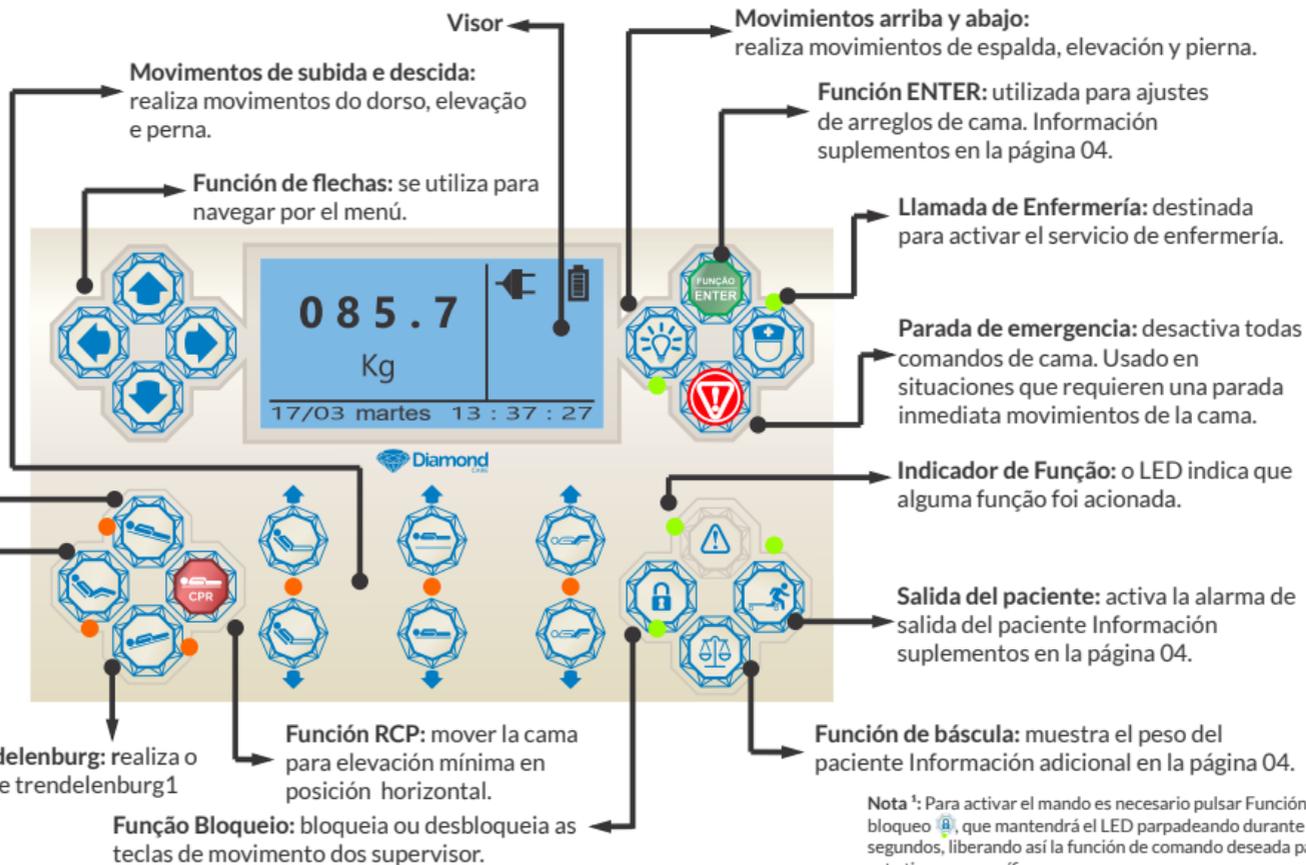
comandos



LED verdes: cuando está encendido, indicar que la función de la tecla está activado.



LED naranjas: cuando está encendido, indicar que la función de la llave está bloqueada. Para bloquear o desbloquearlas funciones, simplemente presione el botón Bloqueo de función de teclas.



Nota ¹: Para activar el mando es necesario pulsar Função de bloqueo , que mantendrá el LED parpadeando durante 10 segundos, liberando así la función de comando deseada para este tiempo específico.

SUPERVISOR

funciones

Mostrar el peso: simplemente presione la tecla de función de escala  una vez y el peso medido se mostrará en la pantalla.



BÁSCULA

Con la báscula de cama MetaHospitalar es posible monitorear el peso de manera constante y precisa del paciente 3. Su uso es sencillo, pudiendo:

Tarar la báscula: simplemente presione la función de bloqueo , Función de escala  y Función de bloqueo  respectivamente. Con esta función es posible ignorar peso de colchones, ropa de cama y otros artículos que se colocan en la cama antes de colocar al paciente.



Agregar artículos en la cama: cuando es doble haga clic en Escala de función  es posible congelar el valor del saldo y de esta manera sumar artículos (equipo, cobija y otros) en el cama. Después de la operación, simplemente haga clic en Función de escala  de nuevo y la pantalla vuelve a la normalidad.



SAÍDA DE PACIENTE

El monitoreo de salida del paciente de la cama MetaHospitalar permite a profesionales calificados monitorear a los pacientes que no pueden salir de su cama, a través de señales sonoras y visuales 3. El sistema tiene dos niveles de sensibilidad, a saber:

Salida Total: activa la señal sonora y el display, tras detectar la salida completa del paciente de la cama. Para activar, solo presione Función de bloqueo , Salida del paciente  y Función de bloqueo . La activación se puede realizar tanto en el supervisor como en los mandos de rejilla izquierda y derecha.



Salida Parcial 4: activa la señal sonora y el display tras detectar el movimiento del paciente intentando salir de la cama. Dispone de un sistema de ajuste de sensibilidad que varía de 0 (sólo Salida Total) a 5 (sensibilidad máxima). Para ajustar la sensibilidad, simplemente presione la tecla de función de bloqueo  y mantenga presionada la tecla Salir del paciente  durante tres segundos, y aparecerá la pantalla de ajuste en el supervisor. Utilice las flechas de navegación  y  realice el ajuste y presione Parada de emergencia  para salir del menú de ajuste. La activación se realiza de la misma forma que la Salida Total, considerando que siempre se considera el último ajuste realizado.



Nota3: Função disponível somente em modelos MT222, MT232, MT233 ou como item opcional.

Nota4: Item opcional.

SUPERVISOR

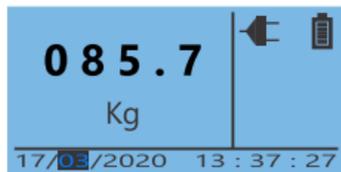
funciones

FECHA Y HORA

El supervisor de MetaHospitalar muestra la fecha y la hora en la parte inferior. El sistema interno tiene un batería que permite que la cama mantenga esta información registrada incluso cuando está apagada por un largo período. Para ajustar la fecha y la hora, simplemente presione Function Enter  durante seis segundos, que pasarán poder cambiar la información deseada. Con las flechas de navegación  y , realice el cambio del campo seleccionado. Al presionar la tecla Entrar  función se navega entre los campos de izquierda a derecha, y al presionar Parada de emergencia  se sale del modo de ajuste.

SENSOR DE FRENO

Con el sensor de freno, las camas MetaHospitalar le muestran a su supervisor si el freno de la cama está activado 4. Cuando el freno está en la posición libre o direccional, aparece en la pantalla una rueda con un candado abierto. Al activar el freno completo, el diseño cambia a un candado cerrado.



FUENTE DE ALIMENTACIÓN

El supervisor de MetaHospitalar también muestra el tipo de energía que utiliza la cama. Si se muestra el símbolo del enchufe en la esquina superior derecha, significa que la cama está enchufada. Si no se muestra el símbolo, significa que la cama no está conectada a una toma de corriente o que no hay alimentación externa. La batería en la esquina superior derecha indica qué tan cargada está la batería interna de la cama.



Nota¹: Item opcional.

DUDAS

Frecuente

Mi cama tiene todos los LED naranjas parpadeando y ninguno de los controles remotos funciona. ¿Qué hago?

Los LED naranjas parpadeantes y ningún comando en ejecución indican que se ha activado la parada de emergencia. Para que la cama vuelva a funcionar con normalidad, basta con volver a pulsar la tecla de parada de emergencia . Al hacerlo, los LED dejarán de parpadear y los comandos se habilitarán nuevamente.

No puedo ejecutar Procline, Trendelenburg o Armchair y el LED naranja para estas funciones está encendido. ¿Cómo realizar estos movimientos?

Los LED naranjas en los controles de cuadrícula y supervisor indican el bloqueo de la función de movimiento. Los comandos Procline, Trendelenburg o Armchair normalmente se bloquean para evitar que sean ejecutados por descuido o por personas no capacitadas para realizar estos movimientos, lo que podría comprometer la salud del paciente. Para realizar estos movimientos, presione la tecla Función Bloqueo, haciendo que su led verde parpadee y apague el led naranja de los mandos Procline, Trendelenburg o Sillón, posibilitando así la realización de estos movimientos. Después de seis segundos, los movimientos se bloquearán nuevamente automáticamente.

No puedo realizar los movimientos de subida y bajada y el LED naranja de esta función está encendido. ¿Cómo realizar estos movimientos?

Los LED naranjas en los controles de cuadrícula y supervisor indican el bloqueo de la función de movimiento. Los comandos hacia arriba y hacia abajo se pueden bloquear y desbloquear mediante la función de bloqueo. Al presionar la tecla de Función de Bloqueo, parpadeará durante seis segundos y, durante este período, al hacer clic en cualquiera de las teclas de Movimiento Arriba y Abajo, estas teclas se bloquean o desbloquean, encendiendo o apagando sus LED naranjas. Cambiar el estado de esta cama solo es posible desde el exterior de la red o del comando del supervisor, y se recomienda que el bloqueo y desbloqueo lo realicen solo profesionales capacitados.

Si tiene alguna otra consulta, por favor comuníquese con la Asistencia Técnica de MetaHospitalar.
correo electrónico: asistenciatecnica@metahospitalar.com.br
Teléfono: +55 62 3242-3356